

DEWALT®

**XR FLEX
VOLT™**
LI-ION

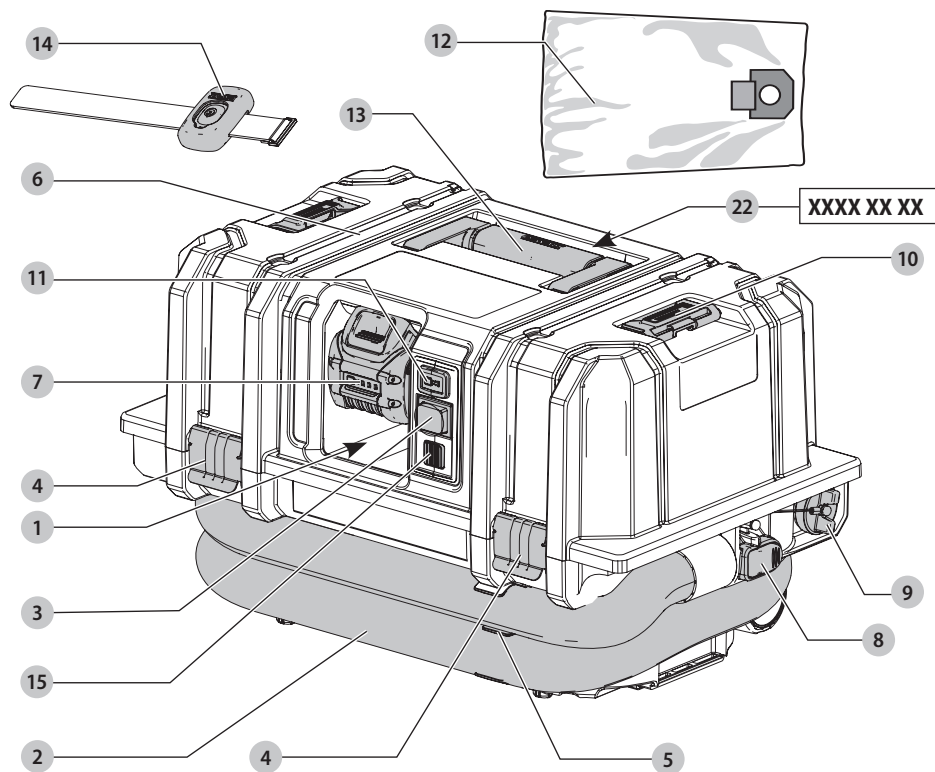


511116 - 59 SK

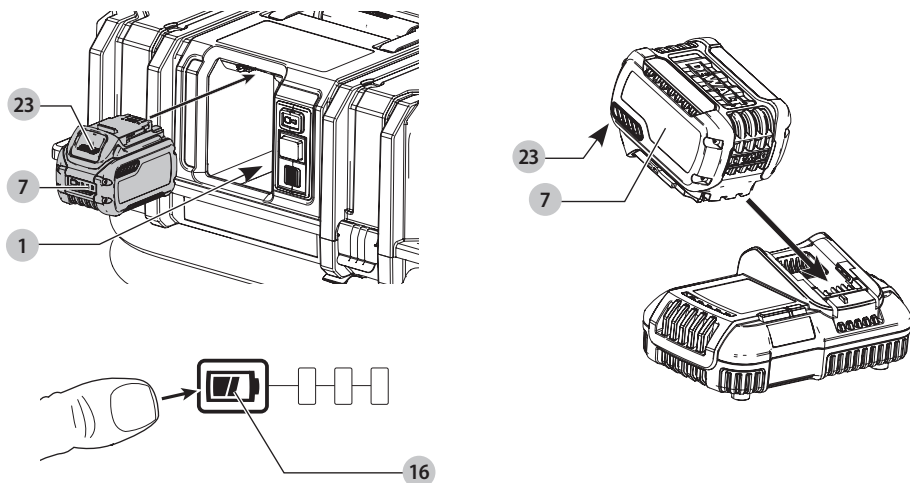
Preložené z pôvodného návodu

DCV586M

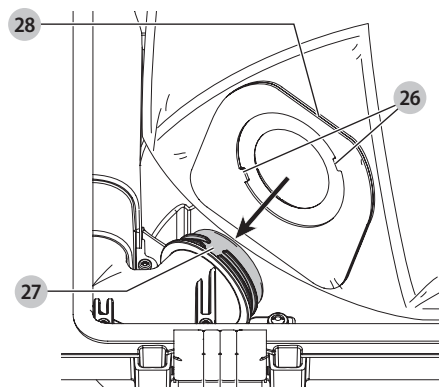
Obr. A



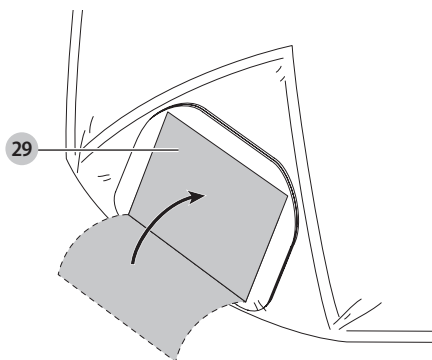
Obr. B



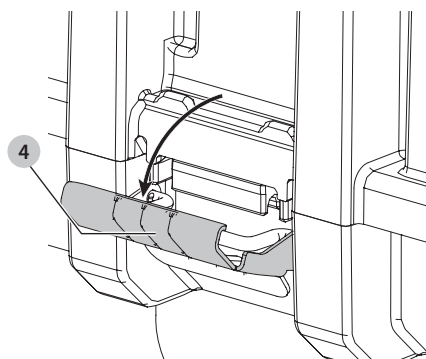
Obr. C



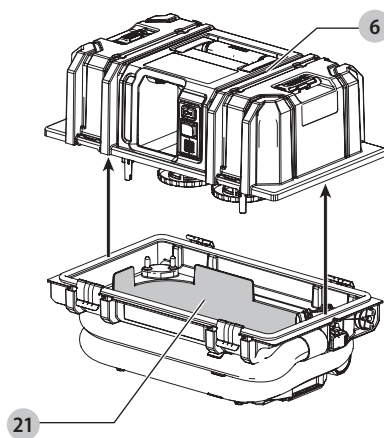
Obr. D



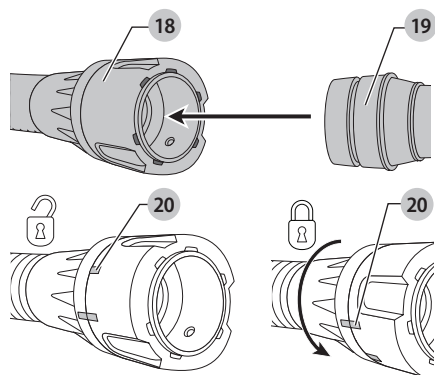
Obr. E



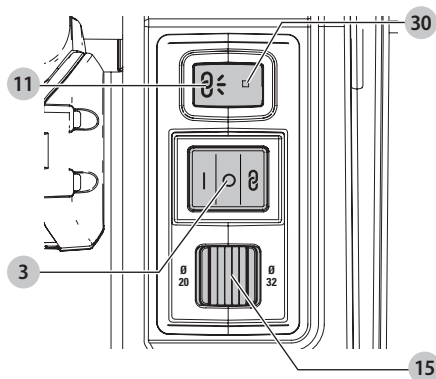
Obr. F



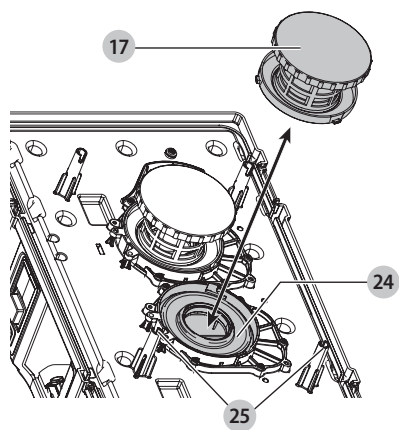
Obr. G



Obr. H



Obr. I



VYSÁVAČ PRACHU

DCV586M

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si vysávač prachu značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najsľubnejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

DCV586M		
Napájacie napätie	V	54
Typ		1
Typ akumulátora		Li-Ion
Stupeň ochrany		IPX4
Negatívny tlak	kPa	8,8
Prietok vzduchu	l/s	24,7
Objem zásobníka	l	11
Maximálny objem kvapaliny	l	7,5
Priemer hadice	mm	32
Dĺžka hadice	mm	2,4
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	7,5

Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN60335-2-69:

L_{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	69
L_{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	81,5
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúca sa hluku)	dB(A)	3,5

Vyhlasenie o zhode – EC

Smernica pre strojové zariadenia



Vysávač prachu DCV586M

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky popísané v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017; EN60335-2-69:2012.

Tieto výrobky spĺňajú tiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ, 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ. Ďalšie informácie Vám poskytnie zástupca spoločnosti DEWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddelenia, PTE-Europa
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
15. 10. 2018



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIA: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť** k spôsobeniu **lahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť k poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

PRED POUŽITÍM TOHTO ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY

Pri používaní tohto zariadenia musíte vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:



VAROVANIE: Používatelia tohto vysávača prachu musia byť zodpovedajúcim spôsobom inštruovaní o jeho použití.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia:



Akumulátor				Nabíjačky/Dĺžky nabíjania (minúty)						
Kat. č.	V _{DC}	Ah	Hmotnosť(kg)	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	420	270	220	140	85	140	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	540	350	300	180	180	120	X
DCB181	18	1,5	0,35	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	185	120	100	60	60	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	90	60	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	240	150	120	75	75	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,54	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	185	120	100	60	60	60	120

- Zaistite, aby bol tento vysávač prachu postavený vo vodorovnej polohe.
- Nenechávajte toto zariadenie bez dozoru, ak je tento vysávač prachu mimo Vášho dosahu alebo dohľadu. Vyberte z tohto zariadenia akumulátor pred vykonávaním údržby a v situácii, keď sa toto zariadenie nepoužíva.
- Nedovoľte, aby sa toto zariadenie používalo ako hračka. Ak je toto zariadenie používané deťmi alebo v ich blízkosti, buďte veľmi opatrní.
- Používajte toto zariadenie IBA podľa pokynov v tomto návode. Používajte iba odporúčané doplnky a príslušenstvo.
- Nepoužívajte toto zariadenie, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia. Ak nepracuje toto zariadenie správne, ak došlo k jeho pádu alebo k inému poškodeniu, ak bolo ponechané vonku, ak došlo k jeho pádu do vody, zverte jeho kontrolu autorizovanému servisu.
- Nemanipulujte s týmto zariadením, ak máte vlhké ruky.
- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov v tomto zariadení. Nepoužívajte toto zariadenie so zablokovanými otvormi. Dbajte na to, aby v otvoroch neboli žiadne hrčky, prach, vlasy alebo iné nečistoty, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu.
- Udržujte vlasy, voľné časti odevu, prsty a všetky časti tela v bezpečnej vzdialenosti od otvorov a pohybujúcich sa dielov.
- Pred odpojením od napájacieho zdroja vypnite všetky ovládacie prvky.
- Veľmi opatrní buďte najmä pri práci na schodoch.
- Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s vysávačom prachu pracujte s rozvahou. Nepoužívajte vysávač prachu, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilková

nepozornosť pri práci s týmto vysávačom prachu môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Ďalšie bezpečnostné výstrahy

- Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním tohto zariadenia skontrolujte, či je spínač v polohe vypnuté.** Prenášanie tohto zariadenia s prstom na spínači alebo pripojenie akumulátora k tomuto zariadeniu, ak je spínač v polohe zapnuté, môže viesť k spôsobeniu nehôd.
- Pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia, pred výmenou príslušenstva alebo pred uložením tohto zariadenia vždy od tohto zariadenia odpojte akumulátor.** Odsávanie sa môže aktivovať diaľkovo alebo pomocou spárovaného náradia. Neočakávané pripojenie napájania k tomuto zariadeniu, pri ktorom je spínač v polohe zapnuté, môže viesť k spôsobeniu nehôd.
- Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného typu spôsobiť požiar.
- Používajte toto zariadenie výhradne s akumulátormi špecifikovanými výrobcom.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru alebo zranenie.
- Používajte elektrické náradie a príslušenstvo pripojené k tomuto vysávaču prachu v súlade s týmito pokynmi.** Použitie elektrického náradia na aplikácie, na aké nie je určené, môže spôsobiť nebezpečné situácie.
- Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže viesť k vzniku popálenín alebo požiaru.
- V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikáť kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto umyte a vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.





- h) **Nepoužívajte akumulátor alebo zariadenie, ktoré je poškodené alebo upravené.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné stavy, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- i) **Nevystavujte akumulátor alebo zariadenie pôsobeniu ohňa alebo vysokých teplôt.** Pôsobenie ohňa alebo teplôt presahujúcich 40 °C môže spôsobiť explóziu.
- j) **Opravy Vášho zariadenia zverte iba kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne náhradné diely.** Týmto spôsobom zaistíte udržanie bezpečnosti tohto výrobku.

Špecifické bezpečnostné predpisy pre vysávače prachu

- Toto zariadenie môžu používať iba osoby, ktoré sú s ním riadne oboznámené, ktoré sú zaškolené v jeho bezpečnom použití a ktoré vedia, aké pri jeho použití hrozia riziká.
- Pri vysávaní prachu s medznou hodnotou expozície sa musia vykonať zodpovedajúce bezpečnostné opatrenia, aby bola zaistená primeraná výmena vzduchu v miestnosti, ak sa vzduch vychádzajúci z vysávača uvoľňuje do miestnosti.
- Používateľ musí dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy týkajúce sa spracovávaných materiálov.
- Nepoužívajte toto zariadenie na odsávanie horľavých a výbušných materiálov, ako sú uhlie, obilie alebo iné jemné horľavé častice materiálu.
- Nepoužívajte toto zariadenie na odstránenie horľavých alebo výbušných látok, ako je benzín, a nepoužívajte ho na miestach, kde sa môžu tieto látky vyskytovať.
- Nepoužívajte toto zariadenie na vysávanie nebezpečných, toxických alebo karcinogénnych materiálov, ako sú pesticídy alebo azbest, ak vysávanie týchto materiálov nie je špecificky určené v tomto návode ako schválené použitie.
- Výboje statickej elektriny sú možné na suchých miestach alebo v prípade, keď je nízka relatívna vlhkosť vzduchu. Tieto javy sú iba dočasné a nemajú vplyv na použitie vysávača prachu.
- Z dôvodu zamedzenia samovoľného vznietenia vyprázdnite zásobník po každom použití vysávača.
- Niektoré druhy dreva obsahujú konzervačné látky, ktoré môžu byť toxické. Pri práci s týmito materiálmi buďte veľmi opatrní a zabráňte vdychovaniu alebo kontaktu s takými látkami. Vyžiadať si všetky bezpečnostné informácie dostupné od Vášho dodávateľa materiálov a dodržiavajte všetky pokyny uvedené v týchto informáciách.
- Nepoužívajte tento vysávač ako schodíky alebo rebrik.
- Nekladte na tento vysávač žiadne ťažké predmety.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia:

- Neodsávajte žiadne látky, ktoré horia alebo tlejú, ako sú cigarety, zápalky alebo žeravé uhliky.
- Nepoužívajte tento vysávač bez riadne vložených filtrov.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi čiastočkami.
- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahrialo počas použitia.
- Riziko zranenia spôsobeného dlhodobým použitím náradia.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Takisto sa uistite, či napájacie napätie Vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



Vaša nabíjačka DEWALT je chránená dvojito izoláciou v súlade s normou EN60335. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič.

Ak dôjde k poškodeniu prírodného kábla, musí sa nahradiť špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prírodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržiujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 3 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte.

Používajte schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon vašej nabíjačky (pozrite časť **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navijacieho kábla odviňte vždy celú dĺžku kábla.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačky DEWALT sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a sú skonštruované tak, aby bola zaistená ich čo najjednoduchšia obsluha.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre kompatibilné nabíjačky (pozrite **Technické údaje**).

- Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, akumulátore a na výrobku, ktorý tento akumulátor používa.





VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba akumulátory DEWALT, ktoré sú na nabíjanie určené. Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu osôb alebo k hmotným škodám.



UPOZORNENIA: Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájaciemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú oceľová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek častice kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete. Skôr ako budete čistiť nabíjačku, odpojte ju od siete.

- **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky, než je nabíjačka uvedená v tomto návode.** Nabíjačka i akumulátory sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.
- **Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich akumulátorov DEWALT.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.**
- **Pri odpájaní nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a neťahajte za prívodný kábel.** Týmto spôsobom zabránite poškodeniu zástrčky a prívodného kábla.
- **Uistite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu.**
- **Ak to nie je absolútne nutné, nepoužívajte predlžovací kábel.** Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Nekladte na nabíjačku žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu vetracích drážok, čo by spôsobilo nadmerné zvýšenie teploty vnútri nabíjačky.** Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla. Odvod tepla z nabíjačky je zaisťovaný cez drážky v hornej a spodnej časti krytu nabíjačky.
- **Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou – zaistite okamžitú výmenu poškodených častí.**
- **Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom.** Opravu zverte autorizovanému servisu.
- **Nedemontujte nabíjačku. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu.**

Nesprávne vykonaná opätovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

- Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, musí ho ihneď vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku.
- **Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom.** Vybratie akumulátora toto riziko neznižuje.
- **NIKDY sa nepokúšajte spojiť dve nabíjačky dohromady.**
- **Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napätím elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa nabíjačku použiť s iným napájacím napätím.** Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.

Nabíjanie akumulátora (obr. B)

1. Pred vložením akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej sietovej zásuvke.
2. Vložte akumulátor 7 do nabíjačky a uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor (nabíjanie) začne opakovane blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
3. Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontrolky. Akumulátor je úplne nabitý a môže sa okamžite použiť alebo môže byť ponechaný v nabíjačke. Ak chcete akumulátor z nabíjačky vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo 23 nachádzajúce sa na akumulátore.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplna nabíte.

Použitie nabíjačky

Stav nabitia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Indikátory nabíjania		
	Nabíjanie	
	Celkom nabité	
	Režim odloženia nabíjania akumulátora*	

*Červená kontrolka bude stále blikať, ale počas tohto procesu bude svietiť aj žltá kontrolka. Hneď ako akumulátor dosiahne zodpovedajúcu teplotu, žltá kontrolka zhasne a nabíjačka začne nabíjať.

V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky začne režim odloženia nabíjania a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde

do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Studený akumulátor sa nabíja približne polovičnou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabíjania ani v prípade, keď je zahriaty.

Na rýchle ochladenie akumulátora je nabíjačka DCB118 vybavená vnútorným ventilátorom. Tento ventilátor sa zapína automaticky, hneď ako je nutné akumulátor ochladiť. Nikdy nepoužívajte túto nabíjačku, ak nie je v poriadku funkcia ventilátora alebo ak sú zablokované vetracie drážky nabíjačky. Dbajte na to, aby sa dovnútra nabíjačky nedostali žiadne cudzie predmety.

Systém elektronickej ochrany

Zariadenia XR Li-Ion sú vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorá chráni akumulátor pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa zariadenie automaticky vypne. Ak dôjde k tejto situácii, vložte akumulátor typu Li-Ion do nabíjačky a nechajte ho úplne nabíť.

Montáž na stenu

Tieto nabíjačky sú navrhnuté tak, aby ich bolo možné namontovať na stenu alebo položiť priamo na stôl alebo inú pracovnú plochu. Ak bude nabíjačka namontovaná na stenu, umiestnite ju tak, aby bola v dosahu sieťovej zásuvky a mimo rohov alebo iných prekážok, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu. Na určenie polohy montážnych skrutiek na stene použite ako šablónu zadnú časť nabíjačky. Namontujte nabíjačku bezpečne na stenu pomocou skrutiek do sadrokartónu (kúpené samostatne) s dĺžkou najmenej 25,4 mm a s priemerom hlavy skrutky 7 – 9 mm. Zaskrutkujte ich do dreva do optimálnej hĺbky tak, aby zo steny vyčnievali približne 5,5 mm. Zarovnajtie otvory na zadnej strane nabíjačky s vyčnievajúcimi skrutkami a zasuňte ich do príslušných otvorov.

Pokyny na čistenie nabíjačky



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do nabíjačky dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Akumulátor

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednáвате náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- **Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iskrenie a vznietenie prachu alebo výparov.
- **Nikdy nekladajte akumulátor do nabíjačky silou. Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zraneniu.**
- Nabíjajte akumulátory iba v nabíjačkách DEWALT.
- **NESTRIEKAJTE** na akumulátory vodu a neponárajte ich do vody alebo do iných kvapalín.
- **Neskladujte a nepoužívajte tento vysávač a akumulátory na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo presiahnuť 40 °C (ako sú vonkajšie búdy alebo plechové stavby v letnom období).**
- **Nespaľujte akumulátory, aj keď sú vážne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxických výparov a látok.
- **Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa Vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrenie, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhličitánov a solí lítia.
- **Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním.** Zaisťte prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrenie.



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznietiť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nekladajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšliapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by sa mal vrátiť do autorizovaného servisu, kde sa zaisť jeho recyklácia.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Neskladujte ani neprenášajte akumulátor tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi. Nevkladajte akumulátory napríklad do záster, vreciek, debien na náradie, zásuviek stolov atď., kde môžu byť klince, skrutky, kľúče atď.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

Preprava



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k spôsobeniu požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat.

POZNÁMKA: Akumulátory Li-Ion sa nesmú vkladať do kontrolovaných batôžín.

Akumulátory DEWALT spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov pre prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava akumulátorov DEWALT vybrať z klasifikácie ako plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásielky obsahujúce akumulátory typu Li-Ion s energetickým výkonom väčším než 100 watthodín (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9. Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo watthodinách. Navyše, vzhľadom na zložitosť regulácie, DEWALT neodporúča leteckú prepravu samotných akumulátorov typu Li-Ion bez ohľadu na ich výkon vo watthodinách. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) je možné prepravovať leteckou dopravou, ak ich výkon vo watthodinách nie je väčší než 100 Wh.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovaný zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovná alebo predpokladaná. Je povinnosťou kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti spĺňali požiadavky platných predpisov.

Preprava akumulátorov typu FLEXVOLT™

Akumulátor DEWALT FLEXVOLT™ má dva režimy: **Použitie** a **Preprava**.

Režim Použitie: Ak je akumulátor FLEXVOLT™ postavený samostatne alebo ak je vložený do náradia DEWALT s napájacím napätím 18 V, bude pracovať ako akumulátor s napájacím napätím 18 V. Ak je akumulátor FLEXVOLT™ vložený do výrobu s napájacím napätím 54 V alebo 108 V (dva

Príklad nálepky s označením Použitie a Preprava

 **Use: 108 Wh**
 **Transport: 3x36 Wh**

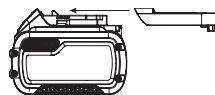
akumulátory 54 V), bude pracovať ako akumulátor s napájacím napätím 54 V.

Režim Preprava: Ak je na akumulátore typu FLEXVOLT™ nasadená krytka, akumulátor je v prepravnom režime. Ušchovajte tento kryt na účely prepravy akumulátora.

Ak je tento akumulátor v režime

Preprava, prepojenie článkov je na akumulátore elektricky rozpojené, čím vzniknú 3 akumulátory s nižšou kapacitou vo watthodinách (Wh) v porovnaní s 1 akumulátorom s vyššou kapacitou vo watthodinách. Tento vyšší počet 3 akumulátorov s nižšou kapacitou vo watthodinách umožňuje vybrať tohto akumulátora z určitých prepravných predpisov, ktoré sú určené pre akumulátory s vyššou kapacitou vo watthodinách.

Napríklad režim Preprava udáva výkon 3×36 Wh, čo znamená 3 akumulátory, ktoré majú každý výkon 36 watthodín. Režim Použitie udáva kapacitu 108 watthodín (1 samotný akumulátor).



Odporúčanie pre uloženie

1. Najvhodnejšie miesto na skladovanie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov Vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačky úplne nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor úplne nabitý.

Štítky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem piktogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátore nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepájať vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihneď vymeňte.



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Nie je určené na vonkajšie použitie.



Vykonávajte likvidáciu akumulátora s ohľadom na životné prostredie.



Nabíjajte akumulátory DEWALT iba v určených nabíjačkách DEWALT. Ak budete v nabíjačkách DEWALT nabíjať iné akumulátory než akumulátory DEWALT, môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespájajte.



Režim POUŽITIE (bez prepravného krytu). Príklad: Udávaná kapacita 108 Wh (1 akumulátor s kapacitou 108 Wh).



Režim PREPRAVA (s použitým prepravným krytom). Príklad: Udávaný výkon 3×36 Wh (3 akumulátory s výkonom 36 Wh).

Typ akumulátora

Model DCV586M pracuje s akumulátorom s napájacím napätím 54 V.

Môžu sa používať nasledujúce akumulátory: DCB546, DCB547, DCB548. Ďalšie informácie nájdete v časti **Technické údaje**.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Vysávač prachu
- 1 Diaľkový ovládač (DCV585KV)
- 2 Filtre
- 1 Hadicu
- 1 Flaušový vak (iba súprava)
- 1 Akumulátory Li-Ion (modely C1, D1, L1, M1, P1, S1, T1, X1, Y1)
- 2 Akumulátory Li-Ion (modely C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y2)
- 3 Akumulátory Li-Ion (modely C3, D3, L3, M3, P3, S3, T3, X3, Y3)
- 1 Návod na použitie

POZNÁMKA: S modelmi radu N sa nedodávajú akumulátory, nabíjačky a kufre. Pri modeloch radu NT sa nedodávajú akumulátory ani nabíjačky. Modely B sa dodávajú s akumulátormi Bluetooth®.

POZNÁMKA: Slovné označenia a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použitie týchto značiek spoločnosťou DEWALT prebieha na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu vysávača prachu, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Označenia na vysávači

Na tomto vysávači prachu sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Symbol spárovania



Určenie polohy pre priemery hadíc



Zvuková výstraha



Výstraha nedostatočne nabitého akumulátora



Výstraha prietoku vzduchu



VAROVANIE: Tento stroj obsahuje prach, ktorý ohrozuje Vaše zdravie. Operácie týkajúce sa vyprázdnenia a údržby, vrátane demontáže systému na zachytávanie prachu, musí vykonávať iba autorizovaná osoba, ktorá bude používať vhodné ochranné prostriedky. Nepoužívajte toto zariadenie bez nasadenia kompletného filtračného systému.



Vysávače prachu triedy M sú vhodné na odsávanie suchého a nehorľavého prachu s limitnými hodnotami pre pracovný priestor $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. A)

Dátumový kód **22**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na hornom kryte pod rukoväťou.

Príklad:

2018 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy tohto vysávača ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo k zraneniu.

- | | |
|---------------------------|---|
| 1 Port pre akumulátor | 8 Uvoľňovacia západka hadice |
| 2 Hadica vysávača prachu | 9 Zátka vstupu pre hadicu |
| 3 Spínač s tromi polohami | 10 Západky systému TSTAK |
| 4 Západky zásobníka | 11 Spárovacie tlačidlo pre diaľkové ovládanie náradia |
| 5 Príchytka hadice | 12 Flaušový vak |
| 6 Hlava vysávača prachu | 13 Rukoväť |
| 7 Akumulátor | |

- 14 Diaľkové ovládanie náradia 15 Spínač priemeru hadice

Použitie výrobku

Tento priemyselný vysávač prachu je určený na mokré a suché vysávanie na upratovacie práce.

Toto zariadenie môže byť napájané akumulátormi DEWALT Li-ion s napájacím napätím 54 V.

Tento vysávač sa môže používať s prepravným systémom DEWALT TSTAK alebo môže stáť samostatne na podlahe.

Vysávač DCV586M je vhodný na vysávanie suchého a nehorľavého prachu, kvapalín, drevených pilín, minerálneho prachu obsahujúceho kremeň a nebezpečných prachov s medznými hodnotami expozície (napríklad hodnoty MAK alebo AGW), ktoré sú vyššie alebo zodpovedajú hodnote 0,1 mg/m³ (prach triedy M podľa normy IEC/EN60335-2-69).

NEVYSÁVAJTE materiály, ktoré predstavujú riziko explózie, žeravé alebo horiace materiály, horľavé materiály, plyny alebo iné nebezpečné látky.

NEVYSÁVAJTE oleje, kvapaliny s teplotou vznietenia vyššou než 32 °C, agresívne alebo horľavé kvapaliny.

NEPOUŽÍVAJTE tento vysávač v prostrediach s výbušnou atmosférou.

NEPOUŽÍVAJTE tento vysávač bez vaku na prach.

POZNÁMKA: Toto zariadenie je vhodné na profesionálne a komerčné použitie, napríklad v hoteloch, školách, nemocniciach, továrňach, obchodoch, kanceláriách, na staveniskách a v spoločnostiach, ktoré sa zaoberajú prenájmom náradia.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto zariadením dostali do kontaktu. Ak používajú tento vysávač neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia vždy tento vysávač vypnite a odpojte od neho akumulátor pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia, pred odobratím/nasadením doplnkov alebo príslušenstva a v prípade, keď je odobratá hlava vysávača zo zásobníka alebo ak nie je táto hlava bezpečne upevnená. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Používajte iba akumulátory a nabíjačky DEWALT.

Vloženie a vybratie akumulátora (obr. B)

POZNÁMKA: Uistite sa, či je akumulátor 7 celkom nabitý.

1. Ak chcete do vysávača vložiť akumulátor, vložte ho do portu na uloženie akumulátora 1. Uistite sa, či je akumulátor riadne usadený.

2. Ak chcete akumulátor z tohto vysávača vybrať, stlačte a držte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora 23 na akumulátore a vyberte ho. Ak chcete akumulátor nabiť, vložte ho do nabíjačky DEWALT.

Akumulátor s ukazovateľom stavu nabitia (obr. B)

Niektoré akumulátory DEWALT sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia akumulátora.

Ak chcete ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa 16. Svietiacia kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než požadovaná limitná hodnota na použitie, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť vysávača a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobku, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Upevnenie hadice k vysávaču (obr. A)

Ak chcete k tomuto vysávaču upevniť hadicu, stlačte uvoľňovaciu západku hadice 8 a zasunite koniec hadice do vstupného otvoru na hadicu. Pred uvoľnením uvoľňovacej západky hadice musí byť hadica celkom zasunutá do otvoru.

Ak chcete hadicu vybrať, stlačte uvoľňovaciu západku hadice a vyberte hadicu. Pred uvoľnením uvoľňovacej západky hadice musí byť hadica celkom vybrať.

Ak je hadica odobratá z dôvodu prepravy, čistenia atď., na zakrytie vstupného otvoru sa môže použiť zátka vstupného otvoru pre hadicu 9.

Vloženie papierového vrecúška alebo flaušového vaku (obr. A, C, E, F)

Pri vysávaní jemného prachu môžete použiť aj doplnkové papierové vrecúško alebo flaušový vak 12, ktoré Vám uľahčia vyprázdenie zásobníka na prach 21.

POZNÁMKA: Vždy používajte vak na prach triedy M.

1. Nastavte trojpolohový spínač 3 do polohy vypnuté (O) a vyberte z vysávača akumulátor 7.
2. Uvoľnite západky zásobníka 4 a odoberte hlavu vysávača 6 zo zásobníka na prach 21.
3. Upevnite vak zasunutím dvoch výstupkov 26 na otvore vaku do dvoch zárezov 27 na vysávači.
4. Otočte vak o štvrtinu otáčky tak, aby bola rovná hrana 28 hore.
5. Upevnite vak vnútri zásobníka.
6. Nasadte hlavu vysávača späť na zásobník a riadne zaistite jeho príchytky.

Odobratie a likvidácia vaku (obr. A, D, E, F)



VAROVANIE: Pri manipulácii s použitými vakmi na prach sa musia používať zodpovedajúce prvky osobného ochranného vybavenia, ako sú rukavice a maska proti prachu.



1. Nastavte trojpolohový spínač **3** do polohy vypnuté (O) a vyberte z vysávača akumulátor **7**.
2. Uzavríte vstupný otvor na hadicu príslušnou zátkou **9**.
3. Uvoľníte západky zásobníka **4** a odoberte hlavu vysávača **6** zo zásobníka na prach **21**.
POZNÁMKA: Je normálne, že v zásobníku je malé množstvo prachu, aj keď je tento zásobník správne nainštalovaný.
4. Otáčajte vakom, kým nebudú dva výstupky zarovnané so zárezmi na vysávači a odoberte vak z vysávača.
5. Hneď ako bude tento vak odobratý, môže sa utesniť a zlikvidovať.
 - a. Odoberte podložku z nalepovacieho tesnenia **29**.
 - b. Pritlačte nalepovacie tesnenie na otvor a vykonajte riadnu likvidáciu vaku na prach. Vak už znovu NEPOUŽÍVAJTE.

POUŽITIE

Pokyny na použitie



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia vždy tento vysávač vypnite a odpojte od neho akumulátor pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia, pred odobratím/nasadením doplnkov alebo príslušenstva a v prípade, keď je odobratá hlava vysávača zo zásobníka alebo ak nie je táto hlava bezpečne upevnená. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Výstraha nedostatočného prietoku vzduchu/ nedostatočne nabitého akumulátora

Nastavenie výstrahy prietoku vzduchu (obr. A)

Nastavte spínač voliča priemeru hadice **15** na správny vnútorný priemer hadice (alebo trubice) alebo na priemer príslušenstva, a to podľa miesta najväčšieho prierezu. Priemer zvolený spínačom voliča musí byť zhodný alebo väčší než najväčší priemer použitej hadice/trubice/príslušenstva. Dodávaná hadica má vnútorný priemer 32 mm. Ak klesne rýchlosť prúdiaceho vzduchu pod hodnotu 20 m/s, bude znieť zvuková výstraha s pomalým prerušovaným pípaním. Systém má časové oneskorenie, aby bol znížený počet neúmyselných výstrah. Ak znie výstraha a je zjavné, že nedošlo k žiadnemu zablokovaniu:

1. Uistite sa, či je spínač voliča hadice nastavený na správny priemer.
2. Ak je nastavenie prietoku vzduchu nastavené na nižšiu než maximálnu hodnotu, zvyšujte túto hodnotu, kým dostatočný prietok vzduchu hadicou nespôsobí vypnutie zvukovej výstrahy.
3. Ak bude zvuková výstraha znieť stále, odoberte hadicu a skontrolujte, či je priechodná. Ak je vak na prach plný alebo zablokovaný, vyberte ho a nahraďte ho novým vrecúškom. Skontrolujte stav filtra a ak je to nutné, vymeňte ho.

Ak bude zvuková výstraha znieť aj naďalej, kontaktujte najbližší autorizovaný servis DEWALT.

Výstraha nedostatočne nabitého akumulátora (obr. A)

Ak klesne kapacita použitého akumulátora, bude znieť zvuková výstraha s rýchlym prerušovaným pípaním. Ak bude znieť táto výstraha, vyberte akumulátor **7** z portu na vloženie akumulátora **1** a nabite tento akumulátor. Pozrite časť **Nabíjanie akumulátora**.

Použitie vysávača na prach (obr. A)

1. Pred použitím vysávača zvolte pomocou spínača priemeru hadice **15** správny priemer hadice.
2. Nasadte na hadicu vysávača **2** požadované príslušenstvo.
3. Vložte do vysávača akumulátor **7**.
4. Ak chcete tento vysávač zapnúť, nastavte trojpolohový spínač **3** do polohy zapnuté (I).
5. Ak chcete použiť režim pre diaľkové ovládanie náradia, nastavte trojpolohový spínač do polohy na diaľkové ovládanie náradia **8**. Vysávač bude ovládať spúšťací spínač na pripojenom náradí alebo tlačidlo na diaľkovom ovládači.
POZNÁMKA: Pozrite časť **Spárovanie vysávača s náradím pomocou režimu pre diaľkové ovládanie**, ak chcete tento vysávač diaľkovo ovládať alebo používať s náradím vybaveným diaľkovým ovládaním.
6. Po dokončení práce vypnite vysávač nastavením trojpolohového spínača do polohy vypnuté (O).

Mokrý vysávanie (obr. I)



VAROVANIE: Ak dochádza počas prevádzky k úniku peny alebo kvapaliny z vysávača, ihneď tento vysávač vypnite.



UPOZORNENIA: Pravidelne čistite snímače množstva vody a kontrolujte, či nedošlo k ich poškodeniu.



VAROVANIE: Nepoužívajte vysávač s týmto nastavením na vysávanie prachu triedy M.

Tento vysávač je určený na vykonávanie mokrého aj suchého vysávania. Na mokré vysávanie sa musia použiť špeciálne filtre, aby sa zamedzilo ich zaneseniu.

- Zaisťte, aby bol tento vysávač prachu postavený vo vodorovnej polohe.
- Pred mokrým vysávaním sa musí z vysávača vybrať vak na prach.
- Snímače množstva kvapaliny **25** budú tento vysávač automaticky vypínať, hneď ako sa dosiahne maximálna úroveň zaplnenia. Pred opätovným zapnutím vysávača nastavte trojpolohový spínač do polohy vypnuté (O), vyberte akumulátor a vyprázdňte zásobník.
- Hneď ako snímače množstva kvapaliny vypnú vysávač, odstráňte hadicu vysávača zo zdroja kvapaliny, aby ste zabránili nasávaniu tejto kvapaliny.
- Odporúčame Vám, aby ste pred mokrým vysávaním vyprázdнили vysatý suchý materiál zo zásobníka, aby sa uľahčilo jeho čistenie.
- Po mokrom vysávaní nechajte vždy uschnúť filtre.





Vyprázdenie zásobníka (obr. A, E, F)

1. Nastavte trojpolohový spínač **3** do polohy vypnuté (O) a vyberte z vysávača akumulátor **7**.
2. Uvoľnite západky na zásobníku **4** a odoberte hlavu vysávača **6**.
3. Vyprázdnite obsah zásobníka **21** do zodpovedajúcej odpadovej nádoby podľa platných zákonných ustanovení.

Návrat späť do režimu suchého vysávania (obr. A, F)

1. Vyprázdnite zásobník **21**, pozrite pokyny v časti **Čistenie vysávača**.
2. Otočte zásobník hornou stranou dole, aby došlo k jeho vyschnutiu. NEPOUŽÍVAJTE vlhký zásobník na suché vysávanie.
3. Položte hlavu vysávača **6** na rovnú plochu a nechajte ju uschnúť.
4. Hneď ako bude hlava vysávača suchá, vložte späť filtre. Pozrite časť **Filtre**.
5. Hneď ako bude zásobník suchý, nasadte hlavu vysávača **6** na zásobník a zaistite ju zaklpanutím západiek na zásobníku **4**.

Pripojenie elektrického náradia (obr. A, G)



UPOZORNENIA: Dodržujte všetky požiadavky týkajúce sa elektrického náradia z hľadiska jeho pripojenia k vysávaču.

1. Zvoľte si správny adaptér elektrického náradia **19**, ktorý bude vhodný na pripojenie s použitým elektrickým náradím, pozrite časť **Voliteľné príslušenstvo** v kapitole **Údržba**. Upevnite adaptér elektrického náradia **19** na elektrické náradie.

2. Váš vysávač DEWALT je vybavený spojovacím systémom typu DEWALT AirLock. Systém AirLock umožňuje rýchle a bezpečné prepojenie medzi nasávacou hadicou vysávača **2** a elektrickým náradím. Spojka AirLock **18** sa pripája priamo ku kompatibilnému náradiu DEWALT alebo pomocou adaptéra systému AirLock (k dispozícii u autorizovaného predajcu DEWALT). Pozrite časť **Voliteľné príslušenstvo**, kde sú uvedené ďalšie podrobnosti o dostupných adaptéroch.

POZNÁMKA: Ak používate adaptér, pred vykonávaním nasledujúcich krokov sa uistite, či je pevne pripojený k výstupu na náradí.

- a. Uistite sa, či je objímka na spojke AirLock v nezaistenej polohe. (Pozrite obr. G) Ako na uvedenom obrázku zarovnajte zárezy **20** na objímke a na spojke AirLock, aby ste získali zaistenú a nezaistenú polohu.
- b. Zatlačte spojku AirLock na pripojovací bod adaptéra.
- c. Otočte objímku do zaistenej polohy.

POZNÁMKA: Guľkové ložiská vnútri objímky zapadnú do drážky a zaistia spoj. Elektrické náradie je teraz bezpečne pripojené k vysávaču.

Spárovanie vysávača s náradím pomocou režimu pre diaľkové ovládanie náradia (obr. A, H)



UPOZORNENIE: Ak sa tento vysávač ovláda diaľkovo alebo cez spárované elektrické náradie, môže dôjsť k jeho spusteniu alebo zastaveniu bez akéhokoľvek varovania.



VAROVANIE: Nepripájajte pásku diaľkového ovládania k pohybujúcim sa dielom.

Spárovanie s diaľkovým ovládaním DEWALT alebo s náradím s diaľkovým ovládaním

1. Nastavte trojpolohový spínač **3** do polohy pre diaľkové ovládanie náradia **8**.
2. Stlačte a držte spárovacie tlačidlo pre diaľkové ovládanie **11** na vysávači DCV586M a súčasne stlačte spúšťací spínač na náradí vybavenom diaľkovým ovládaním alebo stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači **14**.
3. LED indikátor **30** bude trvalo svieťiť, čo bude indikovať úspešné spárovanie.

POZNÁMKA: S vysávačom DCV586M môže byť spárovaná iba jedna vysielacia. Hneď ako bude jednotka spárovaná, predchádzajúca vysielacia bude zrušená.

Zrušenie spárovania s diaľkovým ovládačom vysávača alebo s náradím s diaľkovým ovládaním

- Stlačte a držte spárovacie tlačidlo pre diaľkové ovládanie **11** na vysávači DCV586M a súčasne stlačte spúšťací spínač na náradí vybavenom diaľkovým ovládaním alebo stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači.
- LED indikátor **30** začne pomaly blikať, čo bude indikovať úspešné zrušenie spárovania.

Čistenie vysávača

Vyprázdenie zásobníka (obr. A, F, H)



VAROVANIE: Pri čistení vysávača a pri vyprázdňovaní zásobníka sa musia používať zodpovedajúce prvky osobného ochranného vybavenia, ako sú rukavice a maska proti prachu.



VAROVANIE: Vyprázdenie a údržba, vrátane likvidácie obsahu zásobníka na prach, môže vykonávať iba zaškolená a kvalifikovaná osoba. Používajte vhodné ochranné vybavenie.

Hneď ako je zásobník zaplnený, začne znieť zvuková výstraha a výkon sa zníži.

1. Nastavte trojpolohový spínač **3** do polohy vypnuté (O) a vyberte z vysávača akumulátor **7**.
2. Uzavrite vstupný otvor na hadicu príslušnou zátkou **9**.
3. Odoberte hlavu vysávača **6** zo zásobníka na prach **21**.
4. Vyhodte vak na prach do príslušného kontajnera a dodržiavajte platné predpisy týkajúce sa odpadových materiálov.
5. Vyčistite alebo vymeňte filtre **17**. Pozrite časť **Filtre** v tomto návode.

6. Skontrolujte, či nie je stroj poškodený cudzími predmetmi. Ak chcete vymeniť poškodené alebo chýbajúce časti, kontaktujte najbližší autorizovaný servis DEWALT.
7. Nasadte hlavu vysávača späť na zásobník a riadne zaistite jeho príchytky.

Stohovanie pomocou západiek systému DEWALT TSTAK (obr. A)

 **VAROVANIE:** Pri stohovaní umiestnite tento vysávač vždy celkom dole.

Stohovacie západky DEWALT TSTAK  umožňujú bezpečné postupné stohovanie ďalších výrobkov TSTAK navzájom na seba, čo zaručuje pohodlie a možnosť prepravy.

Ak chcete použiť stohovacie západky systému TSTAK , postavte kompatibilnú jednotku systému TSTAK na hornú časť vysávača a otočte hore obe stohovacie západky systému TSTAK tak, aby došlo k ich bezpečnému zaisteniu na spodnej časti jednotky.

Filtre

 **VAROVANIE:** Pri vysávaní musia byť filtre vždy na svojom mieste.

Starostlivosť o filtre

Filtre dodávané s týmto vysávačom sú filtre s dlhou prevádzkovou životnosťou. Tieto filtre JE NUTNÉ správne vložiť do vysávača a musia byť v dobrom stave, aby účinne minimalizovali vírenie prachu.

Systém automatického čistenia filtra

Tento vysávač je vybavený vysokoúčinným systémom čistenia filtra, ktorý minimalizuje počet zanesení filtra. Po každých 20 sekundách dôjde k automatickému vyčisteniu jedného z dvoch filtrov. Proces automatického čistenia sa strieda medzi oboma filterami a pokračuje počas celej prevádzkovej životnosti tohto zariadenia.

POZNÁMKA: Počas tohto procesu je normálne, že počujete kliknutie.

POZNÁMKA: Po mnohých prevádzkových hodinách nemusí byť tento systém automatického čistenia filtra už účinný. V takom prípade sa musia filtre vyčistiť alebo vymeniť.

Vybratie filtrov (obr. A, H, I)

 **VAROVANIE:** Pri manipulácii s filterami sa musia používať zodpovedajúce prvky osobného ochranného vybavenia, ako sú rukavice a maska proti prachu.

1. Nastavte trojpolohový spínač  do polohy vypnuté (O) a vyberte z vysávača akumulátor .
2. Uvoľnite západky na zásobníku  a odoberte hlavu vysávača  zo zásobníka. Položte hlavu vysávača na rovný povrch spodnou stranou nahor.
3. Otočte každý filter  proti smeru pohybu hodinových ručičiek, opatrne ich vyberte z hlavy vysávača a zaistite, aby do montážneho otvoru nespadli žiadne nečistoty.

POZNÁMKA: Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu filtrovacieho materiálu.

4. Skontrolujte, či nie sú filtre opotrebované, roztrhnuté alebo inak poškodené.

POZNÁMKA: Ak máte akékoľvek pochybnosti týkajúce sa stavu filtrov, filtre sa MUSIA vymeniť. NEPOKRAČUJTE v používaní tohto zariadenia, ak sú filtre poškodené.

 **VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte na čistenie filtrov stlačený vzduch alebo kefu, pretože by došlo k poškodeniu filtrovacej membrány, čo by umožnilo prechod prachu filtrom. Ak je to nutné, prepláchnite vodou s izbovou teplotou a nechajte ich uschnúť. Čistenie filtrov je obvykle zbytočné. Aj keď je filter pokrytý prachom, systém automatického čistenia filtra bude udržiavať maximálny výkon vysávača a zaistiť pokračovanie jeho funkcie. Ak zistíte viditeľné poškodenie povrchu filtra, vymeňte ho. Filtre majú bežnú životnosť šesť až dvanásť mesiacov v závislosti od prevádzkových podmienok a od vykonávanej údržby.

POZNÁMKA: Vyhodte filter do príslušného kontajnera a dodržiavajte platné predpisy týkajúce sa odpadových materiálov.

Vloženie filtrov (obr. E, F, I)

 **VAROVANIE:** Pri vysávaní musia byť filtre vždy na svojom mieste.

1. Skontrolujte, či je tesnenie filtra na určenom mieste a či je zaistené.
2. Zarovnajte výstupky na filteri  s drážkami na hlave vysávača a stredne veľkou silou otáčajte s filtrom v smere pohybu hodinových ručičiek, kým nebude tento filter zaistený.

POZNÁMKA: Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu filtrovacieho materiálu.

3. Nasadte hlavu vysávača  na zásobník  a zaistite ju zaklpatím západiek na zásobníku .

ÚDRŽBA

Pri tomto zariadení sa musí minimálne raz ročne vykonávať technická kontrola autorizovaným servisom DEWALT alebo preškolenou osobou, aby sa vykonala kontrola poškodenia filtrov, prísávania vzduchu a zaistenia správnej funkcie kontrolných zariadení.

 **VAROVANIE:** Pri vysávačoch triedy M si uvedomte: Pred odstránením tohto vysávača z oblasti kontaminovanej nebezpečnými látkami sa musí vonkajší povrch vysávača dekontaminovať odsávaním a očistením alebo sa musí tento vysávač uzatvoriť vo vhodnom kontajneri. Ak je tento vysávač premiestnený z nebezpečnej oblasti, všetky časti tohto vysávača sa musia považovať za kontaminované a musia sa prijať vhodné opatrenia, ktoré zamedzia rozšíreniu tohto nebezpečného prachu.

 **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia vždy tento vysávač vypnite a odpojte od neho akumulátor pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia, pred odobratím/nasadením doplnkov alebo príslušenstva a v prípade, keď je odobratá hlava vysávača zo zásobníka alebo ak nie je táto hlava bezpečne upevnená. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Pri čistení a údržbe sa musí s týmto vysávačom manipulovať tak, aby sa zabránilo akémukoľvek ohrozeniu osôb vykonávajúcich údržbu aj ostatných osôb.

- Používajte prvky osobnej ochrany.
- Používajte nútenú filtrovanú ventiláciu.
- Očistite tento vysávač. Pozrite časť **Čistenie**.
- Ak sa vykonáva údržba alebo oprava, všetky kontaminované časti, ktoré sa nemôžu uspokojivým spôsobom vyčistiť, musia byť zabalené do nepriepustných vriec a musia sa zlikvidovať podľa požiadaviek platných predpisov.
- Po vykonaní údržby alebo opravy vyčistite priestor na vykonávanie údržby tak, aby ste zabránili úniku nebezpečných látok do okolitého prostredia.

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.



Mazanie

Váš vysávač nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie (obr. A, I)



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí tohto vysávača nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do vysávača dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť vysávača do kvapaliny.

Pri čistení a údržbe používajte osobné ochranné vybavenie a postupujte tak, aby ste zabránili vystaveniu pracovníkov údržby a iných osôb akémukoľvek nebezpečenstvu. Vyčistite priestor na vykonávanie údržby vysávača tak, aby ste zabránili úniku nebezpečných látok do okolitého prostredia.

Nepoužívajte pri čistení systém s dýzami, tlakové umývačky alebo tečúcu vodu.

1. Vysajte povrch vysávača. Ak je to nutné, používajte pri ďalšom čistení iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku.
2. Po použití vyhodte handričku do kontajnera s príslušným odpadom.
3. Vyprázdňte zásobník podľa pokynov uvedených v časti **Čistenie vysávača**.
4. Počas čistenia vysávača skontrolujte snímače množstva vody **25**. Počas použitia vysávača môžu byť snímače množstva vody kontaminované. Ak sú tieto snímače znečistené, kompletne ich očistite vlhkou handričkou, aby ste odstránili všetky viditeľné nečistoty.

Uloženie (obr. A)



UPOZORNENIA: Trojpolohový spínač musí byť v polohe vypnuté (0), aby sa zabránilo neúmyselnému spusteniu diaľkovým ovládaním.

1. Vyprázdňte zásobník. Pozrite časť **Čistenie vysávača** v kapitole **Použitie**.

2. Očistite vonkajší aj vnútorný povrch vysávača.
3. Vyčistite alebo vymeňte filtre, pozrite časť **Filtre**.
4. Uložte nasávaciu hadicu s príchytkami hadice **5** a prívodný kábel ako na uvedenom nákrese. Uložte zariadenie v suchej miestnosti a zaistite ho pred neoprávneným použitím.

POZNÁMKA: Po odobratí nasávacej hadice nasadte zátku **9** na vstupný otvor, aby nedochádzalo k úniku nečistôt zo zásobníka. Môžete tiež spojiť oba konce hadice dohromady a môžete ich zaistiť pomocou otočné rýchlospojky.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Náhradný filter pre tento vysávač si môžete kúpiť v najbližšom autorizovanom servise DEWALT.

Zachytávač prachu

V režime vysávač môže toto zariadenie pracovať aj ako zachytávač prachu pri aplikáciách, pri ktorých vznikajú prach alebo nečistoty.

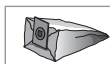
DÔLEŽITÉ! Adaptér DWV9000 je určený na použitie s kompatibilným elektrickým náradím DEWALT. Pri použití nekompatibilného náradia DEWALT sa bude musieť použiť ďalší adaptér.

Doplnkové príslušenstvo

- DCV5861 Náhradné filtre (obsahuje 2 filtre DCS151H)
- DWV9316 Antistatická hadica
- DWV9000 Otočná rýchlospojka
- DWV9110 Kužeľový gumový adaptér 29 mm na 35 mm
- DWV9120 Kužeľový gumový adaptér 35 mm na 38 mm
- DWV9130 Adaptér s vonkajším priemerom 35 mm
- DWV9150 Šikmý adaptér s vonkajším priemerom 35 mm
- DWST17889 Vozík
- DWST17888 Vozík

Filtrovacie vaky poskytujú čistý, jednoduchý a rýchly spôsob na likvidáciu nahromadeného prachu.

Papierové filtrovacie vrecúška: Filtrovacie vrecúška DCV9401 sú určené na zachytenie mnohých typov prachu, vrátane prachu zo sadrokartónu, betónu a dreva. Tieto vrecúška sa musia vymeniť, hneď ako dôjde k obmedzeniu prietoku vzduchu. Nepoužívajte tieto vrecúška znovu.



DCV9401

Papierové filtrovacie vrecúško na jedno použitie

Flašový filtrovací vak: Flašový vak DCV9402 je určený na zachytenie mnohých typov prachu, vrátane prachu zo sadrokartónu, betónu a dreva. Tento vak sa musí vymeniť, hneď ako dôjde k obmedzeniu prietoku vzduchu. Takýto vak znovu NEPOUŽÍVAJTE. Tento flašový vak je ideálny na ťažšie materiály,

ako sú prach z betónu a sadrokartónu, pri ktorých by mohlo dôjsť k roztrhnutiu papierového vrecúška.

	DCV9402	Flaušový filtrovací vak
---	---------	-------------------------

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

■ Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese **www.2helpU.com**.

Nabíjací akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora a potom ho z vysávača vyberte.
- Akumulátory Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhromaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Problém	Možná príčina	Kroky na odstránenie poruchy
Motor nie je možné spustiť.	Spínač nie je v polohe zapnuté (I).	Zaistite, aby bol trojpolohový spínač v polohe zapnuté (I).
	Nedostatočne nabitý akumulátor/nesprávne pripojený akumulátor.	Zaistite, aby bol akumulátor celkom nabitý a riadne usadený.
	Zásobník je celkom naplnený kvapalinou a snímací obvod je zapnutý.	1. Nastavte trojpolohový spínač do polohy vypnuté (0) a vyberte z výsávača akumulátor. 2. Vyprázdňte zásobník.
Vysávač sa zastaví.	Došlo k aktivácii tepelnej ochrany.	1. Vypnite výsávač a vyberte z neho akumulátor. 2. Ak je to nutné, vyprázdňte zásobník. 3. Nechajte výsávač vychladnúť. 4. Vložte akumulátor späť do výsávača a nastavte trojpolohový spínač do polohy zapnuté (I), aby došlo k testu. 5. Ak nedôjde k spusteniu výsávača, kontaktujte autorizovaný servis DeWALT.
	Zásobník je celkom naplnený kvapalinou a snímací obvod je zapnutý.	1. Nastavte trojpolohový spínač do polohy vypnuté (0) a vyberte z výsávača akumulátor. 2. Vyprázdňte zásobník.
	Akumulátor je vybitý.	Vložte do výsávača celkom nabitý akumulátor.
	Akumulátor nie je celkom zasunutý.	Vyberte akumulátor a znovu ho vložte do výsávača.
	Pri prevádzke uniká z výsávača prach.	Vyberte a vložte podľa správneho postupu.
Pri prevádzke uniká z výsávača prach.	Filtre nie sú správne nasadené.	Vymeňte filtre.
	Filtre sú poškodené alebo opotrebované.	Kontaktujte autorizovaný servis DeWALT.
	Tesnenia filtrov sú poškodené.	Kontaktujte autorizovaný servis DeWALT.
	Hlava výsávača nie je správne usadená na zásobníku.	Odoberte hlavu výsávača, znovu ju nasadte a uistite, či sú riadne zaistené západky.
	Poškodené tesnenie hlavy.	Kontaktujte autorizovaný servis DeWALT.
Vysávač prestal vysávať prach.	Zanesené filtre.	Vyberte filtre, vyklepte z nich nečistoty a vložte ich späť.
	Ukončená prevádzková životnosť filtrov.	Vymeňte filtre za nové filtre.
	Ukončenie funkčnosti automatického čistenia filtrov.	Ak nie je systém čistenia filtra počuť po každých 20 sekundách, kontaktujte autorizovaný servis DeWALT.
	Zásobník je zaplnený.	Vypnite výsávač a vyprázdňte zásobník.
	Upchatá hadica.	Ak zistíte upchanie hadice, skontrolujte ju a vyčistite.
	Hadica nie je správne pripojená k zásobníku.	Znovu pripojte hadicu a uistite sa, či je riadne pripojená západka hadice.
	Hadica je poškodená.	Skontrolujte, či na hadici nie sú otvory alebo trhliny. Ak zistíte poškodenie, vymeňte.
Vysávač prachu nie je zapnutý diaľkovým ovládaním alebo náradím s diaľkovým ovládaním.	Vysávač nie je v režime bezdrôtového ovládania náradia (Ⓑ).	Nastavte trojpolohový spínač do režimu bezdrôtového ovládania náradia (Ⓑ). Skontrolujte, či svieti LED indikátor. Ak je trojpolohový spínač v režime diaľkového ovládania náradia (Ⓑ) a ak nesvieti LED indikátor tohto režimu, kontaktujte autorizovaný servis DeWALT.
	Diaľkový ovládač/elektrické náradie nie je s výsávačom spárované.	Postupujte podľa pokynov pre spárovanie.
	Diaľkový ovládač/elektrické náradie je mimo dosahu výsávača.	Premiestnite výsávač do väčšej blízkosti diaľkového ovládača/elektrického náradia.
	Je vybitá mincová batéria diaľkového ovládača.	Vymeňte mincovú batériu a skúste to znovu.
	Akumulátor spárovaného náradia je vybitý.	Zaistite, aby bol akumulátor spárovaného náradia celkom nabitý a riadne usadený.
	Nedostatočne nabitý akumulátor/nesprávne pripojený akumulátor.	Zaistite, aby bol akumulátor celkom nabitý a riadne usadený.
	Zásobník je celkom naplnený kvapalinou a snímací obvod je zapnutý.	1. Nastavte trojpolohový spínač do polohy vypnuté (0) a vyberte z výsávača akumulátor. 2. Vyprázdňte zásobník.
Náradie nie je možné spárovať	Vysávač nie je v režime diaľkového ovládania náradia (Ⓑ).	Nastavte trojpolohový spínač do režimu diaľkového ovládania náradia (Ⓑ). Skontrolujte, či svieti LED indikátor. Ak je trojpolohový spínač v režime diaľkového ovládania náradia (Ⓑ) a ak nesvieti LED indikátor tohto režimu, kontaktujte autorizovaný servis DeWALT.
	Nie je umožnené diaľkové ovládanie náradia.	Skontrolujte, či je umožnené diaľkové ovládanie tohto náradia.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DEWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DEWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DEWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese **www.2helpU.com**, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DEWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DEWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DEWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DEWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT na internete, v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DEWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018

CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST



TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy				SK Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624